

— Je crains d'effrayer ces dames.

— Qu'ont-elles à craindre, et pourquoi tremblez-vous pour elles? Avez-vous peur vous-même?

— Ah! Monsieur, ce n'est ni pour ces dames ni pour moi que j'ai peur...; mais la nuit menace d'être terrible, l'orage n'est pas loin, et sir Arthur et miss Wardour, pauvre jeune fille! ..

— Que crains-tu pour eux? Ils ont trouvé leur voiture au bout de l'avenue et sont maintenant à Knockwinnock.

— Non, Monsieur, ils n'ont point trouvé leur voiture, ils n'ont point suivi la grande route; ils ont pris par les sables...

— Par les sables! s'écria M. Oldbuck, subitement secoué comme par une étincelle électrique.

— Le jardinier les a vus, ils ont monté Mussel-Craig; et je crains bien...

— Un almanach! un almanach! dit l'antiquaire en proie à l'inquiétude la plus vive, l'almanach de Fairport!

« La plus forte marée de l'année! dit-il encore après avoir jeté les yeux sur l'almanach. Appelez le jardinier, Caxon; qu'il amène son fils avec lui. Partons tout de suite.

— J'envoie Jenny, dit miss Griselda; mais je cours moi-même chez Saunders Mucklebackit, il mettra sa barque en mer.

— Allez vite! S'en aller par les sables! » répéta Monk-barns prenant sa canne et son chapeau; et il sortit en toute hâte.

---